



Flashcard

March 06, 2014 - Episode Introduction

Italian	English Translation
ascoltatori	listeners
amici	friends
Come di consueto	As usual
argomenti di attualità	topical issues
Più avanti nel corso della trasmissione	Later on during the show
attuale	current
elenco	list
persone più ricche del mondo	richest people in the world
rivista	magazine
ambito di applicazione	scope
puntata	episode
gettando uno sguardo a una locuzione	by looking into an expression
avere i numeri	to have the numbers
Ottimo!	Excellent!
Non vedo l'ora di cominciare	I can't wait to start
È arrivato il momento di dare il via allo spettacolo!	It's time to kick off the show!

Continua la tensione in Ucraina mentre la Russia penetra in Crimea

Italian	English Translation
mentre la Russia penetra in Crimea	as Russia moves into Crimea
Cresce la tensione	Tensions are mounting
mentre	as
truppe	troops
rafforzano	step up
premono per	push for
con forza	strongly
cambio di governo	change of government
verificatosi	which occurred
proteste di piazza	street protests
oltre 90 morti	more than 90 deaths
fuga	flight
storico alleato	historic ally
caduta	fall
ha assunto	took
nel sud dell'Ucraina	in southern Ukraine
definisce quanto accaduto	calls what happened
colpo di stato	coup
ancora	still
nonostante questi abbia ormai rinunciato al potere	despite him giving up all power
ha minacciato di mettere in atto	threatened to implement
chiedono il dispiegamento di osservatori internazionali	The United States calls for the deployment of international observers
colloqui	talks
Nel frattempo	Meanwhile

pacchetto di aiuti per 11 miliardi di euro	11 billion euro aid package
mentre	while
hanno promesso	pledged
in garanzie sui prestiti	in loan guarantees
perdita	loss
Fino a questo momento	So far
prova	evidence
possiamo definire	can we label
uomini armati	gunmen
occupano diversi edifici chiave	seize several key buildings
esegue un lancio di prova	test-fires
senza dubbio	definitely
riporta alla mente	brings to mind
come si sentono i paesi limitrofi	how the neighboring countries are feeling
devono essere inorridite	must be appalled
in pieno XXI secolo	in the twenty-first century
è successa	happened
i carri armati	tanks
per reprimere	to suppress
Primavera di Praga	Prague Spring
Quindi	So
potrebbe accadere qualcosa di simile	something similar might happen
per il momento	for now
sta giocando un gioco pericoloso	is playing a dangerous game

Il ministro degli esteri venezuelano partecipa al Consiglio per i Diritti Umani

delle Nazioni Unite

Italian	English Translation
Il ministro degli esteri	Foreign Minister
partecipa al Consiglio per i Diritti Umani delle Nazioni Unite	attends UN Human Rights Council
discorso	speech
ha esortato	urged
ad ascoltare attentamente le richieste dei manifestanti	to listen carefully to the demands
ad impegnarsi in un dialogo	engage in dialogue
ha incontrato	met
la stampa	media outlets
guerra	war
paese	country
è stato sottoposto	has been subjected
mirato a	aimed at
trasgressore	violator
è scosso da violenti disordini	has been rocked by violent unrest
dal	since
Almeno	At least
sono morte	have died
oltre	more than
sono state ferite	have been injured
Secondo il	According to
di destra	right-wing
appoggiati dagli	backed up by
complotto	plot
preoccupato	concerned

dovremmo esserlo tutti	we all should be
sono state uccise	were killed
centinaia	hundreds
che cosa mi turba di più	what upsets me the most
vero	true
Stai dicendo	Are you saying
teorie del complotto	conspiracy theories
cercando di dipingere un quadro	trying to paint a picture
straniero	foreign
segnale	sign
i disordini	the unrest
rovesciare	overthrow
costringerlo a dimettersi	force him to resign
per sviluppare	to develop
altrettanto	equally
continua a sollecitare	keeps urging
le proteste di piazza	street protests
che non si possono nascondere	that you just can't hide
malcontento per l'inflazione alle stelle	discontent with the soaring inflation
scarsità dei prodotti alimentari di base	shortage of staples
criminalità dilagante	rampant crime
di esprimere	to voice
Io sto solo cercando di capire	I'm just trying to figure out
racconti	tales
colmi di falsità	full of lies
lato	side
medaglia	coin

Bill Gates riconquista il titolo di uomo più ricco del mondo

Italian	English Translation
riconquista il titolo di uomo più ricco del mondo	regains world's richest man title
classifica	ranking
miliardari	billionaires
pausa	hiatus
è nuovamente al primo posto	is back at the top spot
in testa	at the top
primo posto	top spot
strappandolo al magnate delle telecomunicazioni	snatching it from telecom tycoon
fondatore	founder
che comprende la catena di abbigliamento	which includes the clothing chain
Complessivamente	Overall
si è registrato	there was
Il rialzo dei mercati azionari	rising stock markets
sembra infatti aver aumentato le fila	seem to have swelled the ranks
a guidare	to lead
seguita da vicino	closely followed
Io ho dato un'occhiata	I've looked at
In effetti	Well
Molto spesso	Quite often
imprenditori	business leaders
magnati dal volto sconosciuto	tycoons whose faces we have never seen

ultimamente	lately
imprese	firms
Intendi dire	Do you mean
Su entrambi i fronti	On both sides
immagino	I guess
diversi anni	several years
concorrenti	rivals
continuano a mettere in ombra la sua azienda	continue to outshine the company

Oscar 2014

Italian	English Translation
Oscar 2014	Academy Awards 2014
Si è svolta	It took place
realizzazioni	achievements
hanno segnato	marked
<i>12 Anni Schiavo</i>	<i>12 Years a Slave</i>
ha conquistato	won
Basato su una storia realmente accaduta	Based on a true story
narra	tells
vicenda	story
un uomo di colore libero	a free black man
che viene rapito e venduto come schiavo	who is kidnapped and sold into slavery
a vincere il premio come miglior regista	to win the best director award
il grande vincitore della serata	the big winner of the night

portando a casa	taking home
interpretazione	role
telespettatori	TV viewers
il più alto tasso di ascolti	the biggest audience
conduttrice	hostess
ha riunito	gathered
per scattare	to snap
che si è rivelato	which turned out to be
successo	hit
autoscatto	selfie
Sono l'unico ad avere nostalgia di	Am I the only one nostalgic for
presentatore	host
L'anno scorso	Last year
ha messo a disagio tutti	he made everybody uncomfortable
almeno	at least
divertente	funny
E poi	Besides
cosa c'è di male nel fare un po' di polemica?	what's wrong with a little controversy?
una scelta più sicura	a safer choice
Cordiale	Warm
Simpatica	Likeable
insignificante	forgettable
Non sono d'accordo	I disagree
che importa?	what does it matter?
attenzione	focus
miglior film	Best Picture
non ti puoi lamentare	you can't complain

soddisfatta	happy
nome di battesimo	given name
toccanti	touching
commoventi	moving
discorsi di accettazione	acceptance speeches

Grammar: Uses of the *futuro anteriore*

Italian	English Translation
stanca	tired
Non sono in vena	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
Nessun dorma!	None shall sleep!
perché hai smesso	Why did you stop
interromperti	interrupt you
ho perso la concentrazione	I lost my concentration
preferita	favorite
troppo cari	too pricey
costosa	expensive
è ambientata a Pechino	is set in Beijing
figlia dell'Imperatore	the Emperor's daughter
principessa	princess
è ambito dai principi	is coveted by the princes
l'Oriente	the East
approfondiamo un po' il tema	let's elaborate on the topic a little more
la principessa escogitava prove durissime	the princess devised very difficult tests

spasimanti	suitors
Sembrava decisa a rifiutare tutti	She seemed determined to reject everybody
pretendenti	suitors
dovevano decifrare tre indovinelli	were supposed to crack three riddles
veniva poi condannato a morte per decapitazione	was then sentenced to death by beheading
delusi e pure decapitati	disappointed and, what is more, beheaded
Comunque	Anyway
enigmi	riddles
senza rivelare il suo nome	without disclosing his name
riuscì	was able
non la volle costringere	did not want to force her
che l'avrebbe resa infelice	that would make her unhappy
sfidò la principessa a indovinare	he dared the princess to guess
entro l'alba	before dawn
seguinte	following
Astuto	Smart
Decise che quella notte nessuno avrebbe dormito	She decided that no one would sleep that night
bussarono a ogni porta	knocked on every door
chiedendo a tutti	asking everyone
straniero	foreign
È questo il momento in cui s'intona	This is when they sing
Ti avverto	I'm warning you
strofa	verse
con trepidazione	anxiously

Expressions: Avere i numeri

Italian	English Translation
Avere i numeri	To have the numbers
Mi sono appena ricordato	I just remembered
si intitola	is titled
valori della famiglia	family values
la voglia di vincere	the desire to win
ripercorre	revisits
pugili	boxers
degli anni Trenta	of the 1930s
non mi rimproverare	don't scold me
il pugilato	boxing
Tutto sommato	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
fisico imponente	imposing physique
molto alto	very tall
oltre	over
Tu non ci crederai	You won't believe it
patì la fame	suffered from hunger
fu chiamato a combattere nella Prima Guerra Mondiale	was called to fight in the First World War
si vide costretto ad abbandonare la scuola	was forced to leave school
per non gravare sul bilancio familiare	so as not to burden the family budget
falegname	carpenter
Poi un giorno	Then one day

mentre assisteva a un incontro di lotta	while attending a wrestling match
che decise di ingaggiarlo	who decided to sign him
non poteva passare inosservato	could not go unnoticed
intuì	sensed
un atleta di fama mondiale	a world-class athlete
titolo mondiale	world title
C'è solo un modo per scoprirlo	There's only one way to find out
mi lasci così	you leave me like that
doti	gifts
per raggiungere	to reach
coetanei	peers
soprattutto	most importantly
simboleggiano	symbolize
giochi	games
tombola	bingo
determinato	specific
se un giocatore ha i numeri giusti	if a player has the right numbers
pertinente	relevant

Quiz – Part I

Italian	English Translation
prestare	to loan
riunione	meeting
un esito	an outcome
condurre	hold
raggiungere	to reach

non ha superato	did not pass
optare	to opt for

Quiz – Part II

Italian	English Translation
controllare	to check
riparare	to repair
codice	code
spiegazione	explanation
Se non ti sbrighi	If you don't hurry up